

PLACA OPCIONAL ПРОАІРЕТІКН ПЛАКЕТА KARTA OPCJONALNA ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ПЛАТА VOLITELNÁ KARTA OPSIYONEL KART



Atenção! Ler atentamente as "Instruções" que se encontram no interior! Προσοχή! Διαβάστε με προσοχή τις "Προειδοποιήσεις" στο εσωτερικό! Uwaga! Należy uważnie przeczytać "Ostrzeżenia" w środku! Внимание! Внимательно прочтите находящиеся внутри "Инструкции"! Varování! Přečtěte si pozorně kapitolu "Upozornění"! Dikkat! İçinde bulunan "Uyarıları" dikkatle okuyunuz!



DEMOLIÇÃO A eliminação dos materiais deve ser feita de acordo com as normas vigentes. Não deite o equipamento eliminado, as pilhas ou as baterias no lixo domésti- g co. Você tem a responsabilidade de restituir todos os seus resíduos de equipamentos elétricos ou eletrónicos deixando-os num ponto de recolha dedicado à sua reciclagem.



ΔΙΑΛΥΣΗ Η διάθεση των υλικών πρέπει να γίνει σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Μην πετάτε τη χαλασμένη συσκευή σας και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα. Ενεργήστε υπεύθυνα παραδίδοντας όλα τα απορρίμματα από ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύκλωσή τους.



**ROZBIÓRKA** Wszelkie materiały należy usuwać zgodnie z obowiązującymi zasadami. Zużytego urządzenia, akumulatorków i wyczerpanych baterii nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Użytkownik odpowiedzialny jest za dostarczenie wszystkich odpadów elektrycznych i elektronicznych do stosownych punktów zbiórki i recyklingu.



УТИЛИЗАЦИЯ Уничтожение материалов должно осуществляться в соответствии действующими нормами. Не выбрасывайте ваш бракованный прибор, использованные батарейки или аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Вы несете ответственность за возврат всех ваших отходов от электрических или электронных приборов, оставляя их в пункте сбора, предназначенном для их переработки.



LIKVIDACE Materiál se smí likvidovat pouze s dodržením platných předpisů. Vyřazená zařízení, baterie nebo akumulátory nevyhazujte do směsného komunálního odpadu. Máte povinnost odevzdat všechny odpady z elektrických a elektronických zařízení ve sběrných místech určených pro jejich recýklaci.



BERTARAF ETME Materyallerin bertaraf edilmesi, yürürlükteki standartlara uyularak yapılmalıdır. Artık kullanılmayacak cihazınızı, tükenmiş pilleri veya aküleri ev çöpüne atmayınız. Elektrikli veya elektronik cihazlardan kaynaklanan bütün atıklarınızı, bunların geri dönüşümlerini gerçekleştiren özel bir toplama merkezine götürerek iade etme sorumluluğuna sahipsiniz.







B EBA WI-FI GATEWAY- 3

# MANUAL PARA A INSTALAÇÃO

#### 2) GENERALIDADES

O módulo B EBA WI-FI GATEWAY consente a conexão de um supervisor\* à rede local de dispositivos BFT U-link compatíveis através da tecnologia TCP/IP em rede rede WI-FI. O módulo B EBA TCP/IP GATEWAY deve ser ligado ao único dispositivo da rede local com endereco 0.

Cada dispositivo da rede deve possuir um endereço diferente.Com um supervisore U-link é possível endereçar cada dispositivo da rede U-link local e gerir parâmetros, definições, transmissores e diagnósticos.

Para as características relativas ao supervisor e às funções disponíveis tomar como referência o relativo manual.

A rede é composta por um dispositivo com módulo B EBA WI--FI GATEWAY ao qual estão ligados através de cabo entrançado todos os outros dispositivos com serial U-link.

A rede mínima é composta pelo dispositivo com endereço 0 com o módulo B EBA WI-FI GATEWAY.

Nota: esta placa é compatível apenas com centrais que utilizam o protocolo U-link.

(\*) Com supervisor entende-se um programador palmar ou um software de gestão.

Ver figuras C e D para exemplos de instalação.

3) DADOS TÉCNICOS	
Temperatura de funcionamento	-20°/+50° C
Distância máx. conexão com cabo: -B EBA WI-FI GATEWAY e B EBA RS 485 LINK -B EBA RS 485 LINK e B EBA RS 485 LINK	250 m
Distância máx. comprimento rede	500 m* <sup>1</sup>
N°. Máx. dispositivos na rede 485	32* <sup>2</sup>
Banda B EBA WI-FI GATEWAY	2400 - 2483,5 MHz
Dimensões	42 x 29 mm (HxL)
Potência de Transmissão	+16dBm
Sensibilidade na Receção	-98dBm
Wi-Fi	- 802.11: b/g/n - Bit rate: 72.2 Mbps - Segurança: OPEN, WPA2/WPA Personal e WEP

\*1 o comprimento máx da rede pode ser prolongado usando um repeater RS 485.

\*2 o número de dispositivos pode ser aumentado até 120 utilizando um repeater RS 485.

#### 4) CABLAGENS NECESSÁRIAS AO FUNCIONAMENTO (Fig. B)

As centrais estão ligadas entre elas com os 3 fios relativos às placas de interface B EBA RS 485 LINK. Utilizar exclusivamente um cabo entrançado de tipo telefónico. No caso em que se utilize um cabo telefónico com vários pares é indispensável utilizar os fios do mesmo par (A-B). O comprimento do cabo entre o módulo e o outro não deve exceder os 250m.

Borne	Descrição
RS485 A RS485 B RS485 0	Ligação à rede U-link. Respeitar a polaridade.

#### 5) REPOSIÇÃO DAS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA

Atenção mostra o módulo os valores predefinidos de fábrica.

- Pressionar e manter pressionado a tecla RESET (Fig. A) por 5 segundos.
- Após a liberação do botão LED1 pisca rapidamente e o LED2 pisca 1 vez.

#### 6) DIAGNOSTICO (Fig.A)

LED	ESTADO	SIGNIFICADO
LED 1	Led Fixo	Inicialização correta do módulo e alimentação do módulo
LED 1	Led intermitente	Placa em erro
LED 2	Led aceso	O Led deteta a conexão U-Link para a placa

### 7) INSTALAÇÃO/CONFIGURAÇÃO

Advertências:

 As imagens e screenshot utilizadas neste manual poderão diferir do produto real.

Depois de ter ligado a B EBA WI-FI GATEWAY ao dispositivo no respetivo terminal e ter instalado e configurado de forma correta a rede U-Link. Deve-se configurar a B EBA WI-FI GATEWAY num dos modos listados a seguir.

# CONFIGURAÇÃO DA BEBA WI-FI GATEWAY

#### 8) CASO 1: CONFIGURAÇÃO COMO ACCESS POINT (FIG. C)

Este tipo de conexão permite de gerir uma instalação U-Link com sua própria SSID (Nome da WLAN) ligando-se diretamente à B EBA WI-FI GATEWAY pelo wifi do seu PC, smartphone e/ou tablet através de software dedicado da BFT.

- Ligar o PC, smartphones e/ou tablet à rede SSID identificada pelo nome BeBa\_Wifi\_<Mac address> (usando tipo de segurança WPA2-PSK e password de default BEBAWIFI) definida pela B EBA WI-FI GATEWAY. O Mac address da B EBA WI-FI GATEWAY é aquele que se encontra na etiqueta presente na placa B EBA WI-FI GATEWAY.
- Os métodos para a conexão à rede Wifi variam dependendo do dispositivo PC, smartphones e/ou tablet e do sistema operativo que se adota, para entender como efetuar a ligação controlar as instruções de seu dispositivo.
- 2. Depois de ter efetuado a conexão à B EBA WI-FI GATEWAY abrir o navegador (assegure-se de não ter o servidor proxy ativo) digitar na barra de endereços o endereço de default **192.168.1.1** da B EBA WI-FI GATEWAY. Atinge-se assim a página da configuração corrente do módulo

C	▲ ① 192.168.1.1			Mode	Tipo de funcionamento configurado
				SSID	Nome da rede WLAN criada pela B EBA WI-FI GATEWAY [BeBa_Wifi_ <mac address="">]</mac>
	Bf	Access Point	Station U-L	BSSID	MAC address
				Channel	Canal onde envia/recebe a placa
	Mode: A SSID: H BSSID: 0	configuration: Access Point 3eBa-WiFi_000B570B7E51 000B570B7E51		Security	Tipo de segurança configurado para a rede gerida pela B EBA WI-FI GATEWAY

# MANUAL PARA A INSTALAÇÃO

### 8.1) Passo1 : CONFIGURAÇÕES DE PARÂMETROS U-Link

A placa B EBA WI-FI GATEWAY para ser usada com os software dedicados de BFT é necessário configurar os parâmetros relativos à configuração U-Link clicando em **[U-Link]** no menu presente no cabeçalho.

WT Beby With X +	- Password AES	Password para a criptação AES do protocolo U-Link. Comprimento entre 8 e16 caracteres. Valor de dafault <b>Bft12345</b>
Status     Station     Access Point       U-Link Configuration:       Paureed ALS:     91236       Pet:     923       See	Port:	Porta onde responde o serviço U-link da placa B EBA WI-FI GATEWAY. Valor de dafault <b>1111</b>

Depois de alterar os parâmetros clicar em [Save]

### 8.2) Passo2: CONFIGURAÇÕES DE PARÂMETROS Access Point

Para poder alterar as configuração de default do Access Point clique em [Access Point] no menu presente no cabeçalho. Alterar as configurações se necessário

	SSID	Nome da rede WLAN criada pela B EBA WI-FI GATEWAY [ <b>BeBa_Wifi_<mac address=""></mac></b> ] Não modificável		
BF Bear W/R × + (*) © 192 MA1 Manaphane	Channel	Canal onde envia/recebe a placa Se forem usados mais B EBA WI-FI GATEWAY, nas proximidades, configuradas como Access Point, reduzir a interferência de rádio selecionando canais diferentes para cada uma das B EBA WI-FI GATEWAY adjacentes. Aconselha-se um espaço de quatro canais entre os B EBA WI-FI GATEWAY adjacentes (por exemplo, utilizar os canais 1 e 5, ou 6 e 10).		
Access point configuration: SSID Channel: Security: Paddress:	Security	Tipo de segurança configurado em relação à rede gerida pela B EBA WI-FI GATEWAY. Configurações possíveis: -Open-Rede aberta, sem criptografia -WPA-PSK- Rede criptografada de acordo com o protocolo WPA-PSK - WPA2-PSK- Rede criptografada de acordo com o protocolo WPA2-PSK -WEP- Rede criptografada de acordo com o protocolo WEP		
	IP Address	Endereço IP atribuído à B EBA WI-FI GATEWAY		
	IP netmask	Configuração na netmask		
	DHCP	Ativa/desativa DHCP o servidor DHCP		
	DHCP start IP Address	Valor do primeiro endereço usado pelo servidor DHCP. Máximo 5 IP dispositivos.		

Para tornar efetivas as alterações clicar em [Apply] após isso, a placa poderá não estar acessível com as configurações de default.

Nota: Os dados necessários para poder interligar em interface a placa B EBA WI-FI GATEWAY com os software BFT são: -IP da placa

-Porta onde responde o serviço U-link

-Password AES

#### 9) CASO 2: CONFIGURAÇÃO COMO CLIENTE (FIG. D)

Este tipo de conexão permite de gerir um instalação U-Link aproveitando a placa B EBA WI-FI GATEWAY ligada a uma rede WLAN existente à qual estão ligados os seus PC, smartphone e/ou tablet sempre através de software dedicado BFT.

1.Ligar o PC, smartphone e/ou tablet à rede SSID identificada pelo nome BeBa\_Wifi\_<Mac address> (usando tipo de segurança WPA2-PSK e password de default BEBAWIFI) definida pela B EBA WI-FI GATEWAY. O Mac address da B EBA WI-FI GATEWAY é aquele que se encontra na etiqueta presente na placa B EBA WI-FI GATEWAY.

Os métodos para a conexão à rede Wifi variam dependendo do dispositivo PC, smartphones e/ou tablet e do sistema operativo que se adota, para entender como efetuar a ligação controlar as instruções de seu dispositivo.

2. Depois de ter efetuado a conexão à B EBA WI-FI GATEWAY abrir o navegador (assegure-se de não ter o servidor proxy ativo) digitar na barra de endereços o endereço de default 192.168.1.1 da B EBA WI-FI GATEWAY Atinge-se assim a página da configuração corrente do módulo

# MANUAL PARA A INSTALAÇÃO

#### Na rede são indicadas:

Γ	+ +	Mode	Tipo de funcionamento configurado
	( <b>e</b> ) © 1521643	SSID	Nome da rede WLAN criada pela B EBA WI-FI GATEWAY [BeBa_Wifi _ <mac address="">]</mac>
	BFL Access Point Station U-Link	BSSID	Mac address
		Channel	Canal onde envia/recebe a placa
	Current configuration: Mole Accen Point BCD Book PUT (000:1501:12) Document operation (000:1501:12) Security Open		Tipo de segurança configurado em relação à rede gerida pela B EBA WI-FI GATEWAY

#### 9.1) Passo1 : CONFIGURAÇÃO DE PARÂMETROS U-Link A placa B EBA WI-FI GATEWAY para ser usada com os software dedicados de BFT é necessário configurar os parâmetros relativos à configuração U-Link clicando em [U-Link] no menu presente no cabeçalho.

BIT Beba Will X +	- Password AES	Password para a encriptação AES do protocolo U-Link. Comprimento entre 8 e16 caracteres. Valor de default <b>Bft12345</b>
Catas Stator Access Part	Port:	Porta onde responde o serviço U-link da placa B EBA WI-FI GATEWAY. Valor de dafault <b>1111</b>

Depois de alterar os parâmetros clicar em [Save]

### 9.2) Passo2: CONFIGURAÇÃO DE PARÂMETROS Client

Para poder alterar as configuração padrão da placa B EBA WI-FI GATEWAY para configurá-la como client clique em [Station] no menu presente no cabeçalho.

	Available Networks	Contém a lista das redes presentes e visíveis alcançáveis pelo módulo
	SSID	Indica a rede wifi à qual se deseja ligar. Se a rede não é visível definindo [manual configuration] em [Available Networks] pode-se digitar o nome da rede wifi oculta à qual se deseja ligar.
	Password	Password da rede Wifi à qual se deseja ligar.
Station configuration: Available networks: Menual configuration	DHCP	Habilitar se for previsto que a rede WLAN à qual se liga associe em automático o IP da B EBA WI-FI GATEWAY
SSID:         Belais-wei _0.0005/087           Password:	IP address	Configura-se o endereço IP da placa B EBA WI-FI GATEWAY. Se DHCP não está habilitado.
DNS 42 address: 0.0.00 DNS 42 address: 0.0.00 Feety	IP netmask	Configura-se o netmask da placa B EBA WI-FI GATEWAY. Se DHCP não está habilitado.
	IP gateway	Configura-se o endereço IP do roteador à qual se liga. Se DHCP não está habilitado.

Para tornar efetivas as alterações clicar em [**Apply**]. A seguir, a placa não é mais acessível através do navegador. Para poder restabelecer a configuração de default da placa B EBA WI-FI GATEWAY ir ao parágrafo REPOSIÇÃO DAS DEFINIÇÕES DE FABRICA.

Nota para o correto funcionamento com os software BFT a placa B EBA WI-FI GATEWAY deve ser acessível através de um IP fixo e isso pode ser possível:

-configurando-o diretamente no navegador durante a configuração do cliente

-configurando uma regra no roteador que gere a rede Wifi à qual nos ligamos que associa ao Mac address da placa o mesmo IP.

Nota: Os dados necessários para poder interligar em interface a placa B EBA WI-FI GATEWAY com os software BFT são: -IP da placa

-Porta onde responde o serviço U-link -Password AES

#### 2) FENIKA

2878 ( Η μονάδα B EBA WI-FI GATEWAY επιτρέπει τη σύνδεση ενός επιτηρητή\* στο τοπικό δίκτυο των συμβατών συστημάτων BFT

8 U-link μέσω τεχνολογίας TCP/IP σε δίκτυο WI-FI. Η μονάδα Β ΕΒΑ

TCP/IP GATEWAY πρέπει να συνδεθεί στο μοναδικό σύστημα του τοπικού δικτύου με διεύθυνση 0.

Κάθε σύστημα του δικτύου πρέπει να έχει διαφορετική διεύθυνση. Με έναν επιτηρητή\* U-link μπορείτε να διευθύνετε κάθε σύστημα του τοπικού δικτύου U-link και να διαχειρίζεστε παραμέτρούς, ρυθμίσεις, πομπούς και διάγνωση.

Για τα χαρακτηριστικά του επιτηρητή και των διαθέσιμων λειτουργιών ανατρέξτε στο αντίστοιχο εγχειρίδιο.

Το δίκτυο αποτελείται από ένα σύστημα με μονάδα Β EBA WI-FI GATEWAY στο οποίο είναι συνδεδεμένα μέσω τηλεφωνικού καλωδίου όλα τα άλλα συστήματα με σειριακό U-link.

Το πιο μικρό δίκτυο αποτελείται από ένα σύστημα με διεύθυνση 0 με μονάδα Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY.

Σημείωση: αυτή η πλακέτα είναι συμβατή μόνο με κεντρικές μονάδες που χρησιμοποιούν το πρωτόκολλο U-link.

(\*) Ως επιτηρητής εννοείται ένας φορητός προγραμματιστής ή ένα λογισμικό διαχείρισης.

Στις εικόνες Γ και Δ μπορείτε να δείτε παραδείγματα εγκατάστασης.

3) ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ	
Θερμοκρασία λειτουργίας	-20°/+50° C
Μέγ. απόσταση σύνδεσης με καλώδιο: -B EBA WI-FI GATEWAY και B EBA RS 485 LINK -B EBA RS 485 LINK και B EBA RS 485 LINK	250 m
Μέγ. μήκος δικτύου	500 m* <sup>1</sup>
Μέγ. αρ. συστημάτων στο δίκτυο 485	32*2
Ζώνη συχνοτήτων Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY	2400 - 2483,5 MHz
Διαστάσεις	42 x 29 mm (HxL)
Ισχύς μετάδοσης	+16dBm
Ευαισθησία λήψης	-98dBm
Wi-Fi	- 802.11: b/g/n - Bit rate: 72.2 Mbps - Ασφάλεια: OPEN, WPA2/WPA Personal και WEP

\*1 το μέγ. μήκος του δικτύου μπορεί να αυξηθεί χρησιμοποιώντας έναν επαναλήπτη RS 485.

\*2 ο αριθμός των συστημάτων μπορεί να αυξηθεί έως τους 120 χρησιμοποιώντας έναν επαναλήπτη RS 485.

# 4) ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΕΣ ΚΑΛΩΔΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ (Εικ. Β)

Οι κεντρικές μονάδες είναι συνδεδεμένες μεταξύ τους με 3 καλώδια που αντιστοιχούν στις πλακέτες διασύνδεσης Β EBA RS 485 LINK. Χρησιμοποιήστε μόνο ένα ζεύγος τηλεφωνικού καλωδίου. Σε περίπτωση χρήσης τηλεφωνικού καλωδίου με περισσότερα ζεύγη αγωγών πρέπει να χρησιμοποιηθούν οι αγωγοί του ίδιου ζεύγους (Α-Β). Το μήκος του καλωδίου μεταξύ δύο μονάδων δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 250m.

Ακροδέκτης	Περιγραφή				
RS485 A RS485 B RS485 0	Σύνδεση στο πολικότητα	δίκτυο	U-link.	Τηρείτε	την

## 5) ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Προσοχή: επαναφέρει τη μονάδα στις προκαθορισμένες εργο στασιακές ρυθμίσεις.

- Πιέστε παρατεταμένα για 5 δευτερόλεπτα το μπουτόν RESET (Fik A)
- Αφού αφήσετε το μπουτόν LED1, το LED2 αναβοσβήνει γρήγορο 1 φορά.

## 6) ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ (Εικ. Α)

LED	ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ	ΣΗΜΑΣΙΑ
LED 1	Το led ανάβει σταθερά	Σωστή αρχικοποίηση και τροφοδοσία της μονάδας
LED 1	To led αναβοσβήνει	Σφάλμα πλακέτας
LED 2	To led ανάβει	To led ανιχνεύει τη σύνδεση U-Link με την πλακέτα

# 7) ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ/ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ

### Προειδοποίηση:

 Οι εικόνες και τα στιγμιότυπα που χρησιμοποιούνται σε αυτό το εγχειρίδιο ενδέχεται να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

Αφού συνδέσετε τη μονάδα Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY με το σύστημα στον ειδικό ακροδέκτη και αφού καλωδιώσετε και διαμορφώσετε σωστά το δίκτυο U-Link, πρέπει να διαμορφώσετε τη μονάδα BEBA WI-FI GATEWAY με έναν από τους παρακάτω τρόπους.

# ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY

# 8) ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ 1: ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΩΣ ΣΗΜΕΙΟ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ (ΕΙΚ. Γ)

Η σύνδεση αυτού του τύπου επιτρέπει τη διαχείριση μιας εγκατάστασης U-Link με ένα ιδιωτικό SSID (Όνομα του WLAN) συνδεόμενοι απευθείας στη μονάδα B EBA WI-FI GATEWAY από το wifi ενός υπολογιστή, smartphone ή/και tablet μέσω του ειδικού λογισμικού της BFT.

- 1. Συνδέστε τον υπολογιστή, το smartphone ή/και το tablet στο δίκτυο SSID με το όνομα BeBa\_Wifi\_<Mac address> (χρησιμοποιώντας τύπο ασφαλείας WPA2-PSK και προκαθορισμένο κωδικό πρόσβασης BEBAWIFI) που καθορίζεται από τη μονάδα Β EBA WI-FI GATEWAY. Η διεύθυνση Mac της μονάδας Β EBA WI-FI GATEWAY είναι αυτή που εμφανίζεται στην ετικέτα της πλακέτας B EBA WI-FI GATEWAY.
- Οι μέθοδοι για τη σύνδεση στο δίκτυο Wifi διαφέρουν ανάλογα με το σύστημα υπολογιστή, smartphone ή/και tablet και το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείται. Για να διαπιστώσετε τον τρόπο σύνδεσης, ελέγξτε τις οδηγίες του συστήματός σας. Μετά τη σύνδεση της μονάδας Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY, ανοίξτε το πρόγραμμα περιήγησης (βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε το server proxy
- ενεργοποιημένο) και πληκτρολογήστε στη γραμμή διευθύνσεων την προκαθορισμένη διεύθυνση 192.168.1.1 της μονάδας Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY.

Με αυτόν τον τρόπο εμφανίζεται η τρέχουσα σελίδα διαμόρφωσης της μονάδας.

				Mode	Επιλεγμένος τύπος λειτουργίας
				SSID	Το όνομα του δικτύου WLAN που δημιουργήθηκε από την μονάδα B EBA WI-FI GATEWAY [ <b>BeBa_Wifi_<mac address="">]</mac></b>
BFL Access Point Station U-L		BSSID	Διεύθυνση ΜΑC		
		Channel	Κανάλι μετάδοσης/λήψης της πλακέτας		
	Current configuration: Mode: Access Point SSID: BeBa-WGFi_000B570B7E51 BSSID: 000B570B7E51		Security	Επιλεγμένος τύπος ασφάλειας για το δίκτυο που ελέγχει η	
				μονασα Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY	

# ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

#### 8.1) Βήμα 1 : ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ U-Link

Για να χρησιμοποιηθεί η πλακέτα Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY με το ειδικό λογισμικό της BFT, πρέπει να ρυθμίσετε τις παραμέτρους διαμόρφωσης U-Link κάνοντας κλικ στο **[U-Link]** στο μενού της επικεφαλίδας.

VI BearWA X + T BEAR AL Regularization	Password AES	Κωδικός πρόσβασης για την κρυπτογράφηση ΑΕS του πρωτοκόλλου U-Link. Μήκος από 8 έως 16 χαρακτήρες. Προκαθορισμένη τιμή Bft12345
U-Link Configuration: Presevord AES: 012265 Port: 205	Port:	Θύρα στην οποία ανταποκρίνεται η υπηρεσία U-link της πλακέτας Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY. Προκαθορισμένη τιμή <b>1111</b>

Μετά την τροποποίηση των παραμέτρων κάντε κλικ στο [Save]

#### 8.2) Βήμα 2 : ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ Access Point

Για να τροποποιήσετε τις προκαθορισμένες ρυθμίσεις του Access Point, κάντε κλικ στο **[Access Point]** στο μενού της επικεφαλίδας. Τροποποιήστε τις ρυθμίσεις αν είναι αναγκαίο

	SSID	Το όνομα του δικτύου WLAN που δημιουργήθηκε από την μονάδα Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY [ <b>BeBa_Wifi_<mac< b=""> address&gt;] Δεν τροποποιείται</mac<></b>
ØT BaseW/I X + € 0 192481.1ngpgeber BFL Status Station U4Leik	Channel	Κανάλι μετάδοσης/λήψης της πλακέτας Εάν χρησιμοποιούνται περισσότερες κοντινές μονάδες Β EBA WI-FI GATEWAY διαμορφωμένες ως Access Point, μειώστε τις παρεμβολές ραδιοκυμάτων επιλέγοντας διαφορετικά κανάλια για κάθε γειτονική μονάδα Β ΕBA WI-FI GATEWAY. Συνιστάται απόσταση τεσσάρων καναλιών μεταξύ γειτονικών BEBA WI-FI GATEWAY (π.χ. χρησιμοποιήστε τα κανάλια 1 και 5, ή 6 και 10).
Access point configuration: SSD: Bels-WRI 0008570087 Channel: I V P defaese: 192.168.11 P prema. 22.252.55 P DECP mage: 192.168.1.2 DECP mage: 1	Security	Επιλεγμένος τύπος ασφάλειας για το δίκτυο που ελέγχει η μονάδα Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY. Διαθέσιμες ρυθμίσεις: -Open - Ανοιχτό δίκτυο, χωρίς κρυπτογράφηση -WPA-PSK - Κρυπτογραφημένο δίκτυο βάσει πρωτοκόλλου WPA-PSK -WPA2-PSK - Κρυπτογραφημένο δίκτυο βάσει πρωτοκόλλου WPA2-PSK -WEP - Κρυπτογραφημένο δίκτυο βάσει πρωτοκόλλου WEP
	IP Address	Διεύθυνση IP της μονάδας Β EBA WI-FI GATEWAY
	IP netmask	Ρύθμιση της μάσκας δικτύου
	DHCP	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση DHCP του διακομιστή DHCP
	DHCP start IP Address	Τιμή της πρώτης διεύθυνσης που χρησιμοποιεί ο διακομιστής DHCP. Μέγιστος αριθμός 5 συστήματα IP.

Για να ισχύσουν οι τροποποιήσεις, κάντε κλικ στο **[Apply].** Μετά από αυτό η πλακέτα δεν θα επικοινωνεί με την προκαθορισμένη διαμόρφωση.

Σημείωση: Τα αναγκαία δεδομένα για τη διασύνδεση της πλακέτας Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY με το λογισμικό BFT είναι:

-IP της πλακέτας

-Θύρα στην οποία ανταποκρίνεται η υπηρεσία U-link

-Κωδικός πρόσβασης AES

#### 9) ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ 2: ΔΙΑΜΟΡΩΣΗ ΩΣ CLIENT (ΕΙΚ. Δ)

Η σύνδεση αυτού του τύπου επιτρέπει τη διαχείριση μιας εγκατάστασης U-Link χρησιμοποιώντας την πλακέτα B EBA WI-FI GATEWAY που συνδέεται σε υφιστάμενο δίκτυο WLAN με το οποίο είναι συνδεδεμένος υπολογιστή, smartphone ή/και tablet, πάντα μέσω του ειδικού λογισμικού της BFT.

1. Συνδέστε τον υπολογιστή, το smartphone ή/και το tablet στο δίκτυο SSID με το όνομα BeBa\_Wifi\_<Mac address> (χρησιμοποιώντας τύπο ασφαλείας WPA2-PSK και προκαθορισμένο κωδικό πρόσβασης BEBAWIFI) που καθορίζεται από τη μονάδα B EBA WI-FI GATEWAY. Η διεύθυνση Mac της μονάδας B EBA WI-FI GATEWAY είναι αυτή που εμφανίζεται στην ετικέτα της πλακέτας B EBA WI-FI GATEWAY. Ο οι μέθοδοι για τη σύνδεση στο δίκτυο Wifi διαφέρουν ανάλογα με το σύστημα υπολογιστή, smartphone ή/και tablet και το

οι μεσσοι για τη συνδεση στο σκιτισ win σιαφερουν αναλογα με το συστημα υπολογιστη, smartphone η και ταία το λειτουργικό σύστημα που χρησιμοποιείται. Για να διαπιστώσετε τον τρόπο σύνδεσης, ελέγξτε τις οδηγίες του συστήματός σας. 2.Μετά τη σύνδεση στη μονάδα Β ΕΒΑ Wi-FI GATEWAY, ανοίξτε το πρόγραμμα περιήγησης (βεβαιωθείτε ότι δεν έχετε το server proxy

2.Μετά τη σύνοεση ότη μονασά Β΄ ΕΑΑ WI-FI GALEWAR ανοίζειε το προγραμμα περιηγησής (βεβαίωσειτε ότι σεν έχετε το server proxy ενεργοποιημένο) και πληκτρολογήστε στη γραμμή διευθύνσεων την προκαθορισμένη διεύθυνση **192.168.1.1** της μονάδας Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY.

Με αυτόν τον τρόπο εμφανίζεται η τρέχουσα σελίδα διαμόρφωσης της μονάδας.

D812878 00101 01

# ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

# 🗧 Στη σελίδα εμφανίζονται:

FT Bebo WFI X +	Mode	Επιλεγμένος τύπος λειτουργίας	
BFL Access Point Station U-Link	SSID	Το όνομα του δικτύου WLAN που δημιουργήθηκε από την μονάδα Β EBA WI-FI GATEWAY [ <b>BeBa_Wifi_<mac address=""></mac></b> ]	
	BSSID	Διεύθυνση Μac	
Current configuration:	Channel	Κανάλι μετάδοσης/λήψης της πλακέτας	
Mode:         Accem Pair           SSID:         Bold MVU (00157007E1)           Bold MVU (00157007E1)         Bold MVU (00157007E1)           Scouthy:         Opm	Security	Επιλεγμένος τύπος ασφάλειας για το δίκτυο που ελέγχει η μονάδα Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY	

#### 9.1) Βήμα 1 : ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ U-Link

**Για να χρησιμοποιηθεί η πλακέτα** Β EBA WI-FI GATEWAY με το ειδικό λογισμικό της BFT, πρέπει να ρυθμίσετε τις παραμέτρους διαμόρφωσης U-Link κάνοντας κλικ στο **[U-Link]** στο μενού της επικεφαλίδας.

917 Bolav Will         X           ●         ①         192.1061.51mputrationer	Password AES	Κωδικός πρόσβασης για την κρυπτογράφηση ΑΕS του πρωτοκόλλου U-Link. Μήκος από 8 έως 16 χαρακτήρες. Προκαθορισμένη τιμή <b>Bft12345</b>
BFE Status Station Access Port U-Link Configuration: Pere: 203 Pere: 203 See	Port:	Θύρα στην οποία ανταποκρίνεται η υπηρεσία U-link της πλακέτας Β EBA WI-FI GATEWAY. Προκαθορισμένη τιμή <b>1111</b>

Μετά την τροποποίηση των παραμέτρων κάντε κλικ στο [Save]

#### 9.2) Βήμα 2 : ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΑΡΑΜΕΤΡΩΝ Client

Για να ρυθμίσετε τις προκαθορισμένες ρυθμίσεις της πλακέτας Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY ώστε να οριστεί ως client, κάντε κλικ στο [Station] στο μενού της επικεφαλίδας.

	Available Networks	Κατάλογος διαθέσιμων δικτύων που αναγνωρίζονται και στα οποία μπορ να συνδεθεί η μονάδα	
C T Leta-NB X +      C 12 MAIL/RepublicH      BFL Status Access Point ULink	SSID	Εμφανίζει το δίκτυο wifi για σύνδεση. Εάν το δίκτυο δεν εμφανίζεται επιλέγοντας [manual configuration] στο [Available Networks] μπορείτε να πληκτρολογήσετε το όνομα του κρυφού δικτύου wifi στο οποίο θέλετε να συνδεθείτε.	
	Password	Κωδικός πρόσβασης του δικτύου Wifi στο οποίο θέλετε να συνδεθείτε.	
Station configuration: Available networks: Menual configuration ~ SSID: BeBa-WWFL_COOB 57087	DHCP	Ενεργοποίηση αν το δίκτυο WLAN στο οποίο συνδέεστε προβλέπει την αυτόματη απόδοση του ΙΡ της μονάδας Β EBA WI-FI GATEWAY	
Password: DHCP: IP addresse: 0.0.0 IP petronak: 0.0.0 IP pateroay: 0.0.0 DNS41 addresse: 0.0.0 DNS41 addresse: 0.0.0	Διεύθυνση IP	Εισαγωγή της διεύθυνσης ΙΡ της πλακέτας Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY. Εάν δεν είναι ενεργοποιημένο το DHCP.	
DNS #2 address: 0.0.0.0 Rook	IP netmask	Εισαγωγή της μάσκας δικτύου της πλακέτας Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY. Εάν δεν είναι ενεργοποιημένο το DHCP.	
	IP gateway	Εισαγωγή της διεύθυνση ΙΡ του δρομολογητή για σύνδεση. Εάν δεν είναι ενεργοποιημένο το DHCP.	

Για να ισχύσουν οι τροποποιήσεις κάντε κλικ στο [Apply]. Μετά από αυτό η πλακέτα δεν θα επικοινωνεί πλέον μέσω του προγράμματος περιήγησης.

Για να επαναφέρετε την προκαθορισμένη διαμόρφωση της πλακέτας Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY, συμβουλευτείτε την παράγραφο ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ.

Σημείωση: για τη σωστή λειτουργία με το λογισμικό BFT, η πλακέτα Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY πρέπει να επικοινωνεί με σταθερό IP και αυτό επιτυγχάνεται:

-με απευθείας ρύθμιση από το πρόγραμμα περιήγησης κατά τη διαμόρφωση του client

-επιλέγοντας μια ρύθμιση στο δρομολογητή που διαχειρίζεται το δίκτυο Wifi στο οποίο συνδέεστε για να αποδίδεται στη διεύθυνση Μας της πλακέτας το ίδιο IP.

Σημείωση: Τα αναγκαία δεδομένα για τη διασύνδεση της πλακέτας Β ΕΒΑ WI-FI GATEWAY με το λογισμικό BFT είναι:

-ΙΡ της πλακέτας

-Θύρα στην οποία ανταποκρίνεται η υπηρεσία U-link

-Κωδικός πρόσβασης AES

#### 2) UWAGI OGÓLNE

Moduł B EBA TCP/IP umożliwia podłączenie elementu nadzorczego\* do sieci lokalnej kompatybilnych urządzeń BFT U-link za pomocą technologii TCP/IP w sieci Wi-Fi. Moduł B EBA TCP/ IP GATEWAY należy podłączyć do jednego z urządzeń sieci lokalnej o adresie 0.

Każde urządzenie sieciowe musi mieć inny adres.

Za pomocą elementu nadzorczego\* U-línk można nadać adres każdemu urządzeniu w lokalnej sieci U-link i zarządzać parametrami, ustawieniami, nadajnikami i diagnostyką.

Charakterystyka elementu nadzorczego oraz dostępnych funkcji znajdują się w odpowiedniej instrukcji.

Sieć to urządzenie z modułem B EBA WI-FI GATEWAY, do którego są podłączone przewodem dwużyłowym pozostałe urządzenia z portem szeregowym U-link.

Minimalna sieć składa się z pojedynczego urządzenia o adresie 0 z modułem B EBA WI-FI GATEWAY.

Uwaga: ta karta jest kompatybilna tylko z centralami korzystającymi z protokołu U-link.

(\*) Nazwa "element nadzorczy" oznacza albo programator cyfrowy, albo oprogramowanie sterujące.

Przykłady sposobów instalacji: rysunki C i D.

3) DANE TECHNICZNE				
Temperatura pracy	-20°/+50° C			
Odległość maks. połączenia kablowego: -B EBA WI-FI GATEWAY i B EBA RS 485 LINK -B EBA RS 485 LINK i B EBA RS 485 LINK	250 m			
Maksymalna długość sieci	500 m* <sup>1</sup>			
Nr Maksymalna liczba urządzeń w sieci 485	32*2			
Pasmo B EBA WI-FI GATEWAY	2400 - 2483,5 MHz			
Wymiary	42 x 29 mm (W x D)			
Moc transmisji	+16dBm			
Czułość odbiornika	-98dBm			
Wi-Fi	- 802.11: b/g/n - Szybkość transmisji danych: 72,2 Mbps - Bezpieczeństwo: OPEN, WPA2/WPA Personal oraz WEP			

\*1 długość max sieci można zwiększyć za pomocą wzmacniacza RS 485. \*² Liczbę urządzeń można zwiększyć do 120, korzystając ze wzmacniaka RS 485.

#### 4) NIEZBĘDNE OKABLOWANIE (Rys.B)

Centrale są połączone między sobą 3 przewodami powiązanymi z kartami interfejsu B EBA RS 485 LINK. Stosować wyłącznie dwużyłowy kabel telefoniczny. W przypadku zastosowania kabla telefonicznego wieloparowego należy zastosować żyły tej samej pary (A-B). Długość przewodu pomiędzy jednym urządzeniem a drugim nie może przekroczyć 250 m.

Zacisk	Opis
RS485 A RS485 B RS485 0	Połączenie z siecią U-link. Zachować biegunowość.

#### 5) PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Uwaga: przywraca ustawione fabrycznie parametry modułu.

- Wcisnąć i przytrzymać wciśnięty przycisk RESET (rys. A) przez 5 sekund.
- Dopo il rilascio del pulsante LED1 lampeggia velocemente il LED2 per 1 volta.

#### 6) DIAGNOSTYKA (Rys.A)

DIODA LED	STAN	ZNACZENIE
DIODA LED 1	Dioda LED świeci się światłem stałym	Prawidłowa inicjalizacja i zasilanie modułu
DIODA LED 1	Dioda LED migająca	Błąd karty
DIODA LED 2	Dioda LED zapalona	Dioda LED wykrywa połączenie U-link z kartą

### 7) INSTALACJA/KONFIGUROWANIE

#### Ostrzeżenia:

 Zastosowane w tej instrukcji rysunki i zrzuty ekranu mogą się różnić od rzeczywistego produktu.

Po podłączeniu B EBA WI-FI GATEWAY do urządzenia (we właściwym zacisku) i po okablowaniu i prawidłowym skonfigurowaniu sieci U-Link. Skonfigurować B EBA WI-FI GATEWAY w jeden ze sposobów wskazanych poniżej.

# **KONFIGURACJA B EBA WI-FI GATEWAY**

#### 8) PRZYPADEK 1: KONFIGURACJA JAKO ACCESS POINT (RYS.C)

Ten typ połączenia pozwala na zarządzanie instalacją U-Link poprzez własną SSID (nazwa WLAN), podłączając się bezpośrednio do B EBA WI-FI GATEWAY przez wifi własnego komputera PC, smartphonea i/lub tabletu (dzięki specjalnemu oprogramowaniu BFT). 1.Podłączyć komputer PC, smartphone i/lub tablet do sieci SSID identyfikowanej przy pomocy nazwy BeBa\_Wifi\_<Mac address> (zastosować typ zabezpieczenia WPA2-PSK oraz domyślne hasło BEBAWIFI) ustalonej dla B EBA WI-FI GATEWAY. Adres Mac B EBA

- (zastosować typ zabezpieczenia WPA2-PSK oraz domysine nasto beBAWIFI) ustalonej dla B EBA WIFI GATEWAY. Adres Mač B EBA WI-FI GATEWAY to ten, który wskazano na etykiecie znajdującej się na karcie B EBA WI-FI GATEWAY. Sposoby połączenia z siecią Wifi zależą od posiadanego komputera PC, smartphonea i/lub tabletu lub używanego systemu
- operacýjnego. W celu uzyskania informacji na temat połączenia, patrz: instrukcje obsługi danego urządzenia. 2.Po połączeniu się z B EBA WI-FI GATEWAY otworzyć przeglądarkę (należy się upewnić, czy serwer proxy nie jest aktywny). W pasku

adresu wpisać domyślny adres **192.168.1.1** odpowiadający B EBA WI-FI GATEWAY. W ten sposób uzyska się dostęp do strony, z której można skonfigurować bieżący moduł.

BFT Beba-Wifi × +	Mode	Ustawiony typ funkcjonowania
• 0 192.168.1.1	SSID	Nazwa sieci WLAN stworzona przez B EBA WI-FI GATEWAY [BeBa_Wifi_ <mac address="">]</mac>
BFL Access Point Station U	BSSID	Adres MAC
	Kanał	Kanał, w którym nadaje/odbiera karta
Current configuration: Mode: Access Point SSID: BeBa-WRF,000B570B7E51 BSSID: 000B570B7E51	Security	Typ zabezpieczenia ustawionego dla sieci sterowanej z B EBA WI-FI GATEWAY

# INSTRUKCJA INSTALACYJNA

#### 8.1) Krok1 : USTAWIENIE PARAMETRÓW U-Link

6 6

8.1) Krok1 : USTAWIENIE PARAMETROW U-Link Karta B EBA WI-FI GATEWAY może być używana wraz ze specjalnym oprogramowaniem BFT. Należy ustawić parametry dotyczące 🙍 konfiguracji U-link, klikając na [**U-Link**] w menu głównym.

BT Deba-Will         X         +	Password AES	Hasło do szyfrowania AES protokołu U-Link. Długość: od 8 do 16 znaków. Wartość domyślna <b>Bft12345</b>
Bittles     Station     Access Point       U-Link Configuration:       Pasweed ABS:     P11245       Per:     595       See	Port:	Port odpowiadający U-link na karcie B EBA WI-FI GATEWAY. Wartość domyślna <b>1111</b>

Po zmodyfikowaniu parametrów kliknąć na [Save]

#### 8.2) Krok2 : USTAWIENIA PARAMETRÓW Access Point

Aby zmodyfikować domyślne ustawienia Access Point, kliknać na [Access Point] w menu głównym.

Ustawienia należy modyfikować tylko, jeśli jest to koniecznie.

	SSID	Nazwa sieci WLAN stworzona przez B EBA WI-FI GATEWAY [ <b>BeBa_Wifi_<mac address="">]</mac></b> Nie można wprowadzić zmian
III tees W/A	Kanał	Kanał, w którym nadaje/odbiera karta Jeśli korzysta się z kilku bliskich B EBA WI-FI GATEWAY, dokonać konfiguracji jako Access Point i ograniczyć zakłócenia radiowe wybierając inne kanały dla każdej z przyległych B EBA WI-FI GATEWAY. Zaleca się zachowanie odległości czterokanałowej pomiędzy przylegającymi B EBA WI-FI GATEWAY (przykład: korzystać z kanałów 1 i 5 lub 6 i 10).
Access point configuration: SSID: Bells-WF_000851007 Channel: I Gen Security: Open Paremak: 2552525.0 DHCP: BELL: DHCP: BELL: DH	Security	Typ zabezpieczenia ustawionego dla sieci sterowanej z B EBA WI-FI GATEWAY Możliwe ustawienia: -Open - Sieć otwarta, bez szyfrowania -WPA-PSK - Sieć szyfrowana zgodnie z protokołem WPA-PSK - Sieć szyfrowana zgodnie z protokołem WPA2-PSK -WEP - Sieć szyfrowana zgodnie z protokołem WEP
	IP Address	Adres IP przypisany do B EBA WI-FI GATEWAY
	IP netmask	Ustawienia maski podsieci
	DHCP	Aktywuje/dezaktywuje DHCP serwer DHCP
	DHCP start IP Address	Wartość pierwszego adresu, z którego korzysta serwer DHCP. Maks. 5 IP urządzeń.

Aby zastosować zmiany, kliknąć [Apply]. Po tej czynności niniejsza karta może nie być osiągalna z domyślną konfiguracją.

Uwaga: Poniższe dane są niezbedne do sprzeżenia karty B EBA WI-FI GATEWAY z oprogramowaniem BFT:

-IP kartv

 Port przypisany do U-link -Hasło AES

#### 9) PRZYPADEK 2: KONFIGURACJA JAKO KLIENT (RYS. D)

Ten typ połaczenia pozwala na zarządzanie instalacja U-Link poprzez karte B EBA WI-FI GATEWAY połaczona z istniejąca siecja WLAN, do której podłączony jest własny komputer PC, smartphone i/lub tablet (dzięki specjalnemu oprogramowaniu BFT).

1. Podłączyć komputer PC, smartphone i/lub tablet do sieci SSID identyfikowanej przy pomocy nazwy BeBa Wifi < Mac address> (zastosować tvp zabezpieczenia WPA2-PSK oraz domyślne hasło BEBAWIFI) ustalonej dla B EBA WI-FI GATEWAY. Adres Mac B EBA WI-FI GATEWAY to ten, który wskazano na etykiecie znajdującej się na karcie B EBA WI-FI GATEWAY. Sposoby połączenia z siecią Wifi zależą od posiadanego komputera PC, smartphonea i/lub tabletu lub używanego systemu

operacyjnego. W celu uzyskania informacji na temat połączenia, patrz: instrukcje obsługi danego urządzenia.

2. Po połączeniu się z B EBA WI-FI GATEWAY otworzyć przeglądarkę (należy się upewnić, czy serwer proxy nie jest aktywny). W pasku adresu wpisać domyślny adres 192.168.1.1 odpowiadający B EBA WI-FI GATEWAY W ten sposób uzyska się dostęp do strony, z której można skonfigurować bieżący moduł.

# INSTRUKCJA INSTALACYJNA

#### Na ekranie wyświetla się:

FT Beba WFi X +	Mode	Ustawiony typ funkcjonowania
Current configuration:     More Access Poet Stator ULax      Current configuration:     More Access Poet Stator ULax      Current configuration:     Secure Poet     Configuration     Secure Poet     Se	SSID	Nazwa sieci WLAN stworzona przez B EBA WI-FI GATEWAY [BeBa_Wifi_ <mac address="">]</mac>
	BSSID	Adres Mac
	Kanał	Kanał, w którym nadaje/odbiera karta
	Security	Typ zabezpieczenia ustawionego dla sieci sterowanej z B EBA WI-FI GATEWAY

# 9.1) Krok1 : USTAWIENIA PARAMETRÓW U-Link

Karta B EBA WI-FI GATEWAY może być używana wraz ze specjalnym oprogramowaniem BFT. Należy ustawić parametry dotyczące konfiguracji U-link, klikając na [U-Link] w menu głównym.

BIT Bebe Will         X         +           Image: Comparison of the state of the	Password AES	Hasło do szyfrowania AES protokołu U-Link. Długość: od 8 do 16 znaków. Wartość domyślna <b>Bft12345</b>
Defice Status Station Access Point     Configuration:     Persent ALS: 101296     Not     Soc	Port:	Port odpowiadający U-link na karcie B EBA WI-FI GATEWAY. Wartość domyślna <b>1111</b>

Po zmodyfikowaniu parametrów kliknąć na [Save]

### 9.2) Krok2 : USTAWIENIE PARAMETRÓW Client

Aby zmodyfikować domyślne ustawienia karty B EBA WI-FI GATEWAY i ustawienie jej jako client, kliknąć na [Station] w menu głównym.

	Available Networks	Lista dostępnych i widocznych sieci, osiągalnych z modułu.
	SSID	Wskazuje sieć wifi, z którą chce się połączyć. Jeśli sieć nie jest widoczna po ustawieniu [manual configuration] w [Available Networks], nazwę ukrytej sieci wifi (z którą chce się połączyć) można wprowadzić ręcznie
	Hasło	Hasło sieci wifi, z którą chce się połączyć.
Station configuration: Availab networks SID: Parkets P adves P adves DNN #1 advest DNN #2 advest DNN #2 advest DNN #2 advest 0.0.0 DNN #2 adves	DHCP	Aktywować, jeśli przewiduje się, że sieć WLAN, z którą chcemy się połączyć, automatycznie przypisze IP B EBA WI-FI GATEWAY
	IP Address	Ustawienie adresu IP karty B EBA WI-FI GATEWAY. Jeśli DHCP nie został aktywowany.
	IP netmask	Ustawianie maski podsieci karty B EBA WI-FI GATEWAY. Jeśli DHCP nie został aktywowany.
	IP gateway	Ustawianie adresu IP routera, z którym chce się połączyć. Jeśli DHCP nie został aktywowany.

Aby zastosować zmiany, kliknąć [Apply]. Po tej czynności niniejsza karta nie będzie osiągalna z poziomu przeglądarki.

W celu przywrócenia domyślnych ustawień Karty B EBA WI-FI GATEWAY, patrz: paragraf PRZYWRACANIE UŠTAWIEŃ FABRYCZNYCH. Uwaga: aby umożliwić prawidłowe działanie z oprogramowaniem BFT, karta B EBA WI-FI GATEWAY powinna być osiągalna ze stałym adresem IP. Jest to możliwe:

- ustawiając adres bezpośrednio z poziomu przeglądarki (w trakcie konfiguracji jako client)

-ustawiając następującą regułę w routerze zarządzającym siecią Wifi, z którą się łączymy – do Mac adress karty powinien być przypisywany zawsze ten sam IP.

Uwaga: Poniższe dane są niezbędne do sprzężenia karty B EBA WI-FI GATEWAY z oprogramowaniem BFT: -IP karty

-Port przypisany do U-link

-Hasło AÉS

# РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

## 2) ОБШИЕ СВЕДЕНИЯ

Модуль В ЕВА WI-FI GATEWAY обеспечивает подключение кон-троллера \* к локальной сети устройств BFT, совместимых с U-link,

🐱 при помощи беспроводной технологии TCP/IP к сети WI-FI. Модуль

В EBA TCP/IP GATEWAY подключается к единственному устройству локальной сети с адресом 0.

У всех устройств сети должны быть различные адреса.

С контроллером\* U-link можно адресовать каждое устройство локальной сети U-link и управлять параметрами, настройками, трансмиттерами и диагностикой.

Информацию о характеристиках, касающихся супервизора и имеющихся функций, смотрите в соответствующем руководстве.

Сеть состоит из устройства с модулем В ЕВА WI-FI GATEWAY, к которому подключены при помощи двойного провода все иные устройства посредством последовательной линии U-link.

Минимальная сеть состоит из отдельного устройства с адресом 0 с модулем В EBA WI-FI GATEWAY.

Примечание: данная плата совместима только с блоками управления, использующими протокол U-link.

(\*) Под контроллером подразумевается или портативный программатор или управляющая программа.

Примеры установки см. на рисунках С и D.

3) ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Рабочая температура	-20°/+50°C
Максимальное расстояние при кабельном соединении: - В EBA W.I-I GATEWAY и B EBA RS 485 LINK -B EBA RS 485 LINK и B EBA RS 485 LINK	250 м
Максимальное расстояние длины сети	500 м <sup>*1</sup>
Макс. кол-во устройств в сети 485	32* <sup>2</sup>
Диапазон В ЕВА WI-FI GATEWAY	2400 - 2483,5 МГц
Размеры	42 x 29 мм (HxL)
Мощность передачи	+16 дБм
Чувствительность приема	-98 дБм
Wi-Fi	- 802.11: b/g/n - Скорость передачи данных: 72.2 Мб/с - Безопасность: ОТКРЫТАЯ СЕТЬ, WPA2/WPA Personal и WEP

\*1 макс. длина сети может быть увеличена с помощью повторителя RS 485.

\*<sup>2</sup> количество устройств может быть увеличено до 120 с помощью повторителя RS 485.

#### 4) НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ РАБОТЫ КАБЕЛЬНЫЕ СОЕДИНЕНИЯ (Рис. В)

Блоки управления соединены между собой 3 проводами, соответствующими интерфейсным платам В EBA RS 485 LINK. Использовать исключительно двойной телефонный провод. В случае использования телефонного кабеля с нескольким числом пар. необходимо использовать провода одной и той же пары (А-В). Длина кабеля между двумя модулями не должна превышать 250 м.

Клемма	Описание				
RS485 A RS485 B RS485 0	Подключение полярность.	к	сети	U-link.	Соблюдать

#### 5) ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

- Порядок возврата к заводским настройкам.
- Нажать и удерживать клавишу RESET (СБРОС) (Рис. А) в течение 5 секунд.
- После высвобождения кнопки светодиод LED1 начнет быстро мигать, светодиод LED2 за 1 раз.

#### 6) ДИАГНОСТИКА (Рис. А)

СВЕТОДИОДЫ	состояние	ЗНАЧЕНИЕ
СВЕТОДИОД 1	Светодиод постоянного света	Корректная инициализация модуля и питание модуля
СВЕТОДИОД 1	Светодиод мигающий	Ошибка платы
СВЕТОДИОД 2	Светодиод доступа	Светодиод показывает подключение U-Link к плате

# 7) УСТАНОВКА/КОНФИГУРАЦИЯ

Предупреждения:

Изображения и скриншоты, используемые в данном руководстве, могут отличаться от реального изделия.

После подключения В EBA WI-FI GATEWAY к устройству с помощью соответствующей клеммы, подсоединения правильной настройки к сети U-Link. Необходимо настроить В EBA WI-FI GATEWAY в одном из перечисленных ниже режимов.

# КОНФИГУРАЦИЯ В ЕВА WI-FI GATEWAY

#### 8) СЛУЧАЙ 1: КОНФИГУРАЦИЯ В КАЧЕСТВЕ ТОЧКИ ДОСТУПА (РИС. С)

Данный тип подключения обеспечивает управление оборудованием U-Link со своим собственным SSID (имя сети WLAN), подсоединившись напрямую к В ЕВА WI-FI GATEWAY по сети WI-Fi вашего ПК, смартфона и (или) планшета посредством специального программного обеспечения BFT.

- 1. Подключите ПК, смартфон и (или) планшет к сети SSID, найденной под названием BeBa Wifi < Mac address> (используя тип безопасности WPA2-PSK и пароль по умолчанию BEBAWIFI), определенной платой В EBA WI-FI GATEWAY. Мак-адрес В EBA WI-FI GATEWAY указан на этикетке платы В EBA WI-FI GATEWAY.
- Способы подключения к сети Wi-Fi варьируются в зависимости от типа ПК, смартфона и (или) планшета и используемой операционной системы, чтобы определить порядок подключения обращайтесь к инструкциям к Вашему устройству.
- 2. Выполнив подключение к В ЕВА WI-FI GATEWAY, откройте браузер (убедитесь, что Вы не подключены через активный прокси-сервер), введите в поле адресов адрес по умолчанию 192.168.1.1 платы В ЕВА WI-FI GATEWAY.

После этого откроется страница текущих настроек модуля.

	BFT Beba-WiFi	× \+		Режим	Заданный тип работы
	( • 0 192.168.1.1			SSID	Имя сети WLAN, созданный платой В EBA WI-FI GATEWAY [ <b>BeBa_Wifi_<mac address="">]</mac></b>
	BFL Access Point Station U-L	Station U-L	BSSID	МАС-адрес	
		Канал	Канал передачи/приема платы		
	Current Mode: SSID: BSSID:	Access Point BeBa-WFi_000B570B7E51 000B570B7E51		Безопасность	Тип безопасности, заданный сетью под управлением платы В EBA WI-FI GATEWAY

# РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

### 8.1) Шаг 1: НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ U-Link

Для использования со специальным программным обеспечением BFT плата В EBA WI-FI GATEWAY должна быть настроена с параметрами, соответствующими конфигурации U-Link посредством нажатия на **[U-Link]** в верхнем меню.

BIT Break-With         *	Пароль AES	Пароль для шифрования AES по протоколу U-Link. Количество знаков от 8 до 16. Значение по умолчанию Bft12345
BFL     Status     Statun     Access Pont       U-Link Configuration:       Passed AEs:     01236       Pet:     555	Порт:	Порт должен соответствовать службе U-link платы В ЕВА WI-FI GATEWAY. Значение по умолчанию <b>1111</b>

После изменения параметров нажмите на [Save] (Сохранить)

#### 8.2) Шаг 2: НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ точки доступа

**Для внесения изменений в настройки точки доступа по умолчанию нажмите на [Access Point] (Точка доступа) в верхнем меню.** При необходимости измените настройки.

	SSID	Имя сети WLAN, созданный платой В EBA WI-FI GATEWAY [ <b>BeBa_Wifi_<mac address=""></mac></b> ] Не подлежит изменению
Image: State	Канал	Канал передачи/приема платы При использовании нескольких плат В ЕВА WI- FI GATEWAY на небольшом расстоянии одна от другой настройте в качестве точки доступа, чтобы снизить радиопомехи, выбрав различные каналы для каждой из плат В ЕВА WI-FI GATEWAY. Рекомендуется делать интервал из четырех каналов между близлежащими платами В ЕВА WI- FI GATEWAY (например, использовать каналы 1 и 5, или 6 и 10).
	Безопасность	Тип безопасности, заданной сетью под управлением платы В EBA WI-FI GATEWAY. Возможные настройки: - Open - Открытая сеть без шифрования - WPA-PSK - Сеть с шифрованием по протоколу WPA2-PSK - WPA2-PSK - Сеть с шифрованием по протоколу WPA2-PSK - WEP - Сеть с шифрованием по протоколу WEP
	IP-адрес	IP-адрес, назначенный плате В EBA WI-FI GATEWAY
	IP-адрес маски подсети	Настройка маски подсети
	DHCP	Включить/отключить DHCP сервера DHCP
	Вкл. DHCP IP-адреса	Значение первого адреса, используемого сервером DHCP. Максимум 5 IP-адресов устройств.

для подтверждения изменений нажмите [Apply] (Применить), после чего плата станет недоступной в конфигурации по умолчанию..

Примечание: Для использования платы В EBA WI-FI GATEWAY с программным обеспечением BFT необходимы следующие данные: - IP-адрес платы

- Порт, соответствующий службе U-link

- Пароль AES

#### 9) СЛУЧАЙ 2: КОНФИГУРАЦИЯ В КАЧЕСТВЕ КЛИЕНТА (РИС. D)

Данный тип подключения обеспечивает управление оборудованием U-Link с использованием платы В EBA WI-FI GATEWAY, подключенной к имеющейся сети WLAN, к которой подключены Ваши ПК, смартфон и (или) планшет, так же с помощью специального программного обеспечения BFT.

 Подключите ПК, смартфон и (или) планшет к сети SSID, найденной под названием BeBa\_Wifi\_<Mac address> (используя тип безопасности WPA2-PSK и пароль по умолчанию BEBAWIFI), определенной платой В EBA WI-FI GATEWAY. Мак-адрес В EBA WI-FI GATEWAY указан на этикетке платы В EBA WI-FI GATEWAY.

Способы подключения к сети Wi-Fi варьируются в зависимости от типа ПК, смартфона и (или) планшета и используемой операционной системы, чтобы определить порядок подключения обращайтесь к инструкциям к Вашему устройству.

 Выполнив подключение к В EBA WI-FI GATEWAY, откройте браузер (убедитесь, что Вы не подключены через активный прокси-сервер), введите в поле адресов адрес по умолчанию 192.168.1.1 платы В ЕВА WI-FI GATEWAY.

После этого откроется страница текущих настроек модуля.

14 - B EBA WI-FI GATEWAY

# РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

#### На экране отобразится:

BT3eba Wii X +	Режим	Заданный тип работы
	SSID	Имя сети WLAN, созданный платой В EBA WI-FI GATEWAY [ <b>BeBa_Wifi_<mac< b=""> address&gt;]</mac<></b>
	BSSID	МАС-адрес
Current configuration:	Канал	Канал передачи/приема платы
Mode         Accem Paint           SSL7         Index Weil [0:08750175:1]           Bit Status         Mode Visit S:1           Channel         Mode Visit S:1           Security:         Open	Безопасность	Тип безопасности, заданной сетью под управлением платы В ЕВА WI-FI GATEWAY.

#### 9.1) Шаг 1: НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ U-Link

Для использования со специальным программным обеспечением ВFT плата В EBA WI-FI GATEWAY должна быть настроена с параметрами, соответствующими конфигурации U-Link посредством нажатия на [U-Link] в верхнем меню.

BT7 Beba Wifi         X           ( • )         0           192: H68.1.1/http://wiki.http://	Пароль AES	Пароль для шифрования AES по протоколу U-Link. Количество знаков от 8 до 16. Значение по умолчанию <b>Bft12345</b>
Distant     Distant     Access Paint       U-Link Configuration:       Panneed AES:     101256       Port:     55	Порт	Порт должен соответствовать службе U-link платы В ЕВА WI-FI GATEWAY. Значение по умолчанию <b>1111</b>

После изменения параметров нажмите на [Save] (Сохранить)

#### 9.2) Шаг 2: НАСТРОЙКИ ПАРАМЕТРОВ Клиента

Для внесения изменений в настройки платы по умолчанию нажмите на [Station] (Рабочая станция) в верхнем меню.

There was  To balk Linky constrained  There was  There	Available Networks (Доступные сети)	Список имеющихся видимых и доступных для модуля сетей.
	SSID	Сеть Wi-Fi, к которой необходимо подключиться. Если сеть является невидимой в поле [manual configuration] (ручная настройка) в [Available Networks] (Доступные сети) можно ввести имя скрытой сети, к которой требуется подключиться.
	Password (Пароль)	Пароль от сети Wi-Fi, к которой необходимо подключиться.
	DHCP	Включить, если предусматривается автоматическое назначение IP-адреса плате В ЕВА WI-FI GATEWAY сетью WLAN, к которой осуществляеться подключение.
P gateway: 0.0.0 DNS #1 address: 0.0.0 DNS #2 address: 0.0.0	IP-адрес	Назначает IP-адрес платы В ЕВА WI-FI GATEWAY Если DHCP не включен.
New	IP-адрес маски подсети	Назначает маску подсети платы В EBA WI-FI GATEWAY Если DHCP не включен.
	IP-шлюз	Назначает IP-адрес роутера, к которому подключается. Если DHCP не включен.

Для вступления изменений в силу нажмите **[Apply] (Применить)**. После этого плата более не будет доступна из браузера. Для восстановления настроек по умолчанию платы В ЕВА WI-FI GATEWAY обратитесь к параграфу ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК.

Примечание: для правильной работы программного обеспечения BFT плата В EBA WI-FI GATEWAY должна быть доступна со статическим IP-адресом, это возможно обеспечить:

-задав IP-адрес непосредственно в браузере во время настройки клиента;

-задав правило в роутере, управляющем сетью Wi-Fi, к которой Вы подключаетесь, и которая ассоциирует Mac-адрес платы с тем же IPадресом.

Примечание: Для использования платы В EBA WI-FI GATEWAY с программным обеспечением BFT необходимы следующие данные: - IP-адрес платы

- Порт, соответствующий службе U-link

- Пароль AES

### 2) VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Modul B EBA WI-FI GATEWAY umožňuje připojení supervizo-ra\* k místní síti kompatibilních zařízení BFT U-Link pomový technologie TCP/IP v síti WI-FI. Modul B EBA TCP/IP GATEWAY se připojuje k jedinému zařízení v místní síti s adresou 0. Každé zařízení v síti musí mít jinou adresu.

Pomocí supervizora\* U-Link je možné adresovat každé zařízení v místní síti U-Link a spravovat parametry, nastavení, vysílače a diagnostiku.

Technické údaje kontrolního systému a funkce, které jsou k dispozicí, jsou uvedeny v příslušném návodu. Síť se skládá ze zařízení s modulem B EBA WI-FI GATE-

WAY, na který jsou pomocí dvojlinky připojena všechna ostatní zařízení se sériovým zapojením U-link.

Minimální síť je složena z jednoho zařízení s adresou 0 a modulem B EBA WI-FI GATEWAY.

Poznámka: tato karta je kompatibilní pouze s řídicími

jednotkami, které používají protokol U-link. (\*) Supervizorem se rozumí buď programovací palmtop nebo řídicí software.

Viz obrázky C a D pro příklady instalace.

3) TECHNICKÉ ÚDAJE	
Provozní teplota	-20°/+50° C
Maximální vzdálenost kabelového propojení: -B EBA WI-FI GATEWAY a B EBA RS 485 LINK -B EBA RS 485 LINK a B EBA RS 485 LINK	250 m
Maximální délka sítě	500 m* <sup>1</sup>
Maximální počet zařízení v síti 485	32* <sup>2</sup>
Pásmo B EBA WI-FI GATEWAY	2400 - 2483,5 MHz
Rozměry	42 x 29 mm (HxL)
Vysílací výkon	+16dBm
Citlivost příjmu	-98dBm
Wi-Fi	- 802.11: b/g/n - Přenosová rychlost: 72.2 Mbps - Bezpečnost: OPEN, WPA2/ WPA Personal a WEP

\*1 max. délku sítě lze prodloužit pomocí opakovače RS 485. \*2 pomocí opakovače RS-485 se počet zařízení může zvýšit na 120. 80

### 4) KABELÁŽ POTŘEBNÁ PRO ČINNOST (Obr.B)

Řídicí jednotky jsou vzájemně propojeny 3 vodiči přes karty rozhraní B EBA RS 485 LINK. Používejte pouze dvojlinkú telefonního typu. V případě použití telefonního kabelu s více páry se musí použít vodiče stejného páru (A-B). Délka kabélu mezi jednotlivými moduly nesmí překročit 250 m.

Svorka	Popis
RS485 A RS485 B RS485 0	Připojení k síti U-link. Dodržujte polaritu.

#### 5) OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

- Pozor vrátí modul na výchozí hodnoty nastavené z výroby. Přidržte stisknuté tlačítko RESET (Obr.A) po dobu 5 sekund
- Po uvolnění tlačítka LED1 rychle bliká a LED2 blikne jedenkrát.

### 6) DIAGNOSTIKA (Obr.A)

LED	STAV	VÝZNAM	
LED 1	Svítící LED	Správná inicializace modulu a napájení modulu	
LED 1	LED bliká	Chyba karty	
LED 2	LED svítí	LED detekuje připojení ke kartě U-Link	

#### 7) INSTALACE/KONFIGURACE Upozornění:

Obrázky a screenshot použité v této příručce se mohou lišit od skutečného produktu.

Po připojení B EBA WI-FI GATEWAY k zařízení pomocí správné svorky a po zapojení kabelů a správné konfiguraci sítě U-Link. Je nutné nakonfigurovat BEBA WI-FI GATEWAY jedním z následujících způsobů.

### **KONFIGURACE B EBA WI-FI GATEWAY**

#### 8) PŘÍPAD 1: KONFIGURACE JAKO PŘÍSTUPOVÝ BOD (OBR.C)

Tento typ připojení umožňuje spravovat zařízení U-Link s vlastním SSID (název sítě WLAN) přímým připojením k BEBA WI-FI GATEWAY z wifi vlastního PC, smartphonu a/nebo tabletu pomocí speciálního softwaru BFT.

 Připojte PC, smartphone a/nebo tablet k síti SSID identifikované podle jména BeBa\_Wifi\_<Mac address> (s použitím zabezpečení WPA2-PSK a standardního hesla BEBAWIFI) definované v B EBA WI-FI GATEWAY. Mac adresa B EBA WI-FI GATEWAY je adresa, která je na štítku karty B EBA WI-FI GATEWAY.

Metody pro připojení k WiFi síti se liší v závislosti na PC zařízení, smartphonu a/ nebo tabletu a používaném operačním systému. Pro pochopení, jak provést připojení, si přečtěte pokyny vašeho zařízení. 2.Po připojení k B EBA WI-FI GATEWAY otevřete prohlížeč (ujistěte se, že nemáte aktivní proxy server), zadejte do

adresního řádku výchozí adresu 192.168.1.1 pro B EBA WI-FI GATEWAY.

Dostanete se tak na stránku aktuální konfigurace modulu

BFT Beba-WiFi × +	Mode	Nastavený typ činnosti
( ) 192168.1.1	SSID	Název sítě WLAN vytvořený pomocí B EBA WI-FI GATEWAY [ <b>BeBa_Wifi_<mac address=""></mac></b> ]
BFE Access Point Station U-L	BSSID	MAC adresa
	Channel	Kanál, na kterém karta vysílá/přijímá
Mode:         Access Point           SSID:         BeBa-WRF_000B570B7E51           BSSID:         000B570B7E51	Security	Typ zabezpečení nastavený pro síť provozovanou pomocí B EBA WI-FI GATEWAY

### 8.1) Step1 : NASTAVENÍ PARAMETRŮ U-Link

Aby se karta B EBA WI-FI GATEWAY mohla pouzivat se specialnim sor konfiguraci U-Link kliknutím na [**U-Link**] v menu přítomném v záhlaví. Aby se karta B EBA WI-FI GATEWAY mohla používat se speciálním softwarem BFT, je nutné nastavit parametry pro

IFT Beba-Wifi         X           (m)         192.168.1.1/https/link.html	Password AES	Heslo pro šifrování AES protokolu U-Link. Délka 8 až 16 znaků. Standardní hodnota <b>Bft12345</b>
BFC     Status     Status     Access Point       U-Link Configuration:       Passend ALS:     01235       Pet:     303       See	Port:	Port, kde reaguje služba U-link karty B EBA WI-FI GATEWAY. Standardní hodnota <b>1111</b>

Po změně parametrů klikněte na [Save]

#### 8.2) Step2 : NASTAVENÍ PARAMETRŮ Access Point

Abý bylo možné změnit výchozí nastavení pro Access Point klikněte na [Access Point] v menu přítomném v záhlaví. V případě potřeby nastavení změňte

	SSID	Název sítě WLAN vytvořený pomocí B EBA WI-FI GATEWAY [ <b>BeBa_Wifi_<mac address="">]</mac></b> Nelze upravovat
III Taes Win X + III Taes Win	Channel	Kanál, na kterém karta vysílá/přijímá Pokud používáte více B EBA WI-FI GATEWAY v blízkosti, konfigurovaných jako Access Point, omezte rušení rádiových vln volbou různých kanálů pro každou ze sousedních EBA B WI-FI GATEWAY. Doporučujeme odstup čtyř kanálů mezi sousedními B EBA WI-FI GATEWAY (například používejte kanály 1 a 5 nebo 6 a 10).
Access point configuration: SSD: Bala-MR9,00857087 Chemat: UNIC 00857087 Paddress: 192.163.1.1 Partnak: 252.352.55 DBCP: SA DBC: MR9: 12.168.2 DNS: INC. 12 Analy	Security	Typ zabezpečení nastavený pro síť provozovanou pomocí B EBA WI-FI GATEWAY. Dostupná nastavení: -Open - Otevřená síť, bez šifrování -WPA-PSK - Síť šifrovaná podle protokolu WPA-PSK -WPA2-PSK - Síť šifrovaná podle protokolu WPA2-PSK -WEP - Síť šifrovaná podle protokolu WEP
	IP Address	IP adresa přiřazená kartě B EBA WI-FI GATEWAY
	IP netmask	Nastavení masky sítě
	DHCP	Zapnutí/vypnutí DHCP serveru DHCP
	DHCP start IP Address	Hodnota první adresy používané serverem DHCP. Maximálně 5 IP zařízení.

Pro převzetí změn klikněte na [Apply], karta pak ale nemusí být ve výchozí konfiguraci nalezena.

Poznámka: Údaje nutné pro propojení karty B EBA WI-FI GATEWAY se softwarem BFT jsou:

- IP kartv
- Port, na kterém reaguje služba U-link
- Heslo AES

# 9) PŘÍPAD 2: KONFIGURACE JAKO KLIENT (OBR. D)

Tento typ připojení umožňuje spravovat zařízení U-Link pomocí karty B EBA WI-FI GATEWAY připojené ke stávající WLAN síti, ke které jsou připojeny vlastní PC, smartphone a/nebo tablet, vždy prostřednictvím speciálního softwaru BFT.

1.Připojte PC, smartphone a/nebo tablet k síti SSID identifikované podle jména **BeBa\_Wifi\_<Mac address>** (s použitím zabezpečení WPA2-PSK a standardního hesla BEBAWIFI) definované v B EBA WI-FI GATEWAY. Mac adresa B EBA WI-FI GATEWAY je adresa, která je na štítku karty B EBA WI-FI GATEWAY. Metody pro připojení k WiFi síti se liší v závislosti na PC zařízení, smartphonu a/ nebo tabletu a používaném

operačním systému. Pro pochopení, jak provést připojení, si přečtěte pokyny vašeho zařízení.

2.Po připojení k B EBA WI-FI GATEWAY otevřete prohlížeč (ujistěte se, že nemáte aktivní proxy server), zadejte do adresního řádku výchozí adresu 192.168.1.1 pro B EBA WI-FI GATEWAY. Dostanete se tak na stránku aktuální konfigurace modulu

# NÁVOD K INSTALACI

#### Na obrazovce jsou uvedeny:

BFT Bette WFi X +	Mode	Nastavený typ činnosti
( <b>*</b> ) 13218231	SSID	Název sítě WLAN vytvořený pomocí B EBA WI-FI GATEWAY [BeBa_Wifi_ <mac address="">]</mac>
BFL Access Point Station U-Link	BSSID	MAC adresa
	Channel	Kanál, na kterém karta vysílá/přijímá
Current configuration: Made Accelerations BSBD, DoceST07831 Chemal 1 Scouty Open	Security	Typ zabezpečení nastavený pro síť provozovanou pomocí B EBA WI-FI GATEWAY

### 9.1) Step1 : NASTAVENÍ PARAMETRŮ U-Link

Aby se karta B EBA WI-FI GATEWAY mohla používat se speciálním softwarem BFT, je nutné nastavit parametry pro końfiguraci U-Link kliknutím na [U-Link] v menu přítomném v záhlaví.

917 Seba W/li         X           ( ) 0   192-168.11/http://sika.html	Password AES	Heslo pro šifrování AES protokolu U-Link. Délka 8 až 16 znaků. Standardní hodnota <b>Bft12345</b>
Defice     State     State     Access Point       U-Link Configuration:       Parend AES:     101206       Parend See:     505	Port:	Port, kde reaguje služba U-link karty B EBA WI-FI GATEWAY. Standardní hodnota <b>1111</b>

Po změně parametrů klikněte na [Save]

#### 9.2) Step2 : NASTAVENÍ PARAMETRŮ Client

Abý bylo možné změnit výchozí nastavení karty B EBA WI-FI GATEWAY pro její nastavení jako client, klikněte na [Státión] v menu přítomném v záhlaví.

DT Reb-Will × +	Available Networks	Zobrazí seznam sítí, které jsou viditelné a přístupné z modulu
BFL Status Access Point U-Link	SSID	Ukazuje bezdrátovou síť, ke které se chcete připojit. Pokud síť není viditelná nastavením [manual configuration] v [Available Networks], můžete zadat název skryté bezdrátové sítě, ke které se chcete připojit.
Station configuration:	Password	Heslo bezdrátové sítě, ke které se chcete připojit.
Available networks: Manual configuration v SSID: Bella-WFL_000B57087 Password:	DHCP	Zapněte, pokud se očekává, že WLAN, ke které se připojujete, automaticky přiřadí IP adresu pro B EBA WI-FI GATEWAY
Protess: 0.0.0.0 Protensk: 0.0.0 P	IP address	Zadá se IP adresa karty B EBA WI-FI GATEWAY Pokud DHCP není zapnuté.
DKS #1 address: 0.0.0.0 DKS # a address: 0.0.0.0	IP netmask	Zadá se maska sítě karty B EBA WI-FI GATEWAY Pokud DHCP není zapnuté.
	IP gateway	Nastaví se IP adresa routeru, ke kterému se připojujete. Pokud DHCP není zapnuté.

Pro přijetí změn klikněte na **[Apply]**. Poté tato karta již není dostupná prostřednictvím prohlížeče. Aby se dala obnovit výchozí konfigurace karty B ÉBA WI-FI GATEWAY, přejděte do odstavce OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ. Poznámka: pro správnou činnost se softwarem BFT, musí být karta B EBA WI-FI GATEWAY dosažitelná pomocí pevné

IP, a toho lze dosáhnout: nastavením přímo do prohlížeče během konfigurace klienta

- nastavením pravidla v routeru, který spravuje WiFi síť, ke které se připojujeme, aby k MAC adrese karty přiřadil stejnou IP.

Poznámka: Údaje nutné pro propojení karty B EBA WI-FI GATEWAY se softwarem BFT jsou:

- IP karty

Port, ná kterém reaguje služba U-link

- Heslo AES

# 2) ÜRÜNÜN GENEL CERCEVESİ

BEBA WI-FI GATEWAY modulu bir supervizorum and supervisorum and supervisor

TEWÁY modülü yerel ağın 0 adresli tek cihazına bağlanmalıdır.

Ağın her cihazının farklı bir adrese sahip olması gerekir.

Bir U-link süpervizör ile\* yerel U-link ağının her bir cihazının yönlendirilmesi ve parametrelerin, ayarların, ileticilerin ve arıza teshisinin yönetilmesi mümkündür.

Süpervizör özellikleri ve kullanılması mümkün işlevlere dair bilgiler için ilişkin kılavuzu referans alınız.

Ağ, B EBA WI-FI GATEWAY modülüne sahip bir cihazdan teşekkül eder, buna seri U-link ile tüm diğer cihazlar çift bükümlü kabloyla bağlanırlar.

Minimum ağ, B EBĂ WI-FI GATEWAY modülü ile 0 adresli tek cihazdan tesekkül eder.

Not: bu kart, sadece U-link protokolünü kullanan santraller ile uvumludur.

(\*) Süpervizör ile bir avuçiçi programlayıcı veya bir yönetim yazılımı kast edilir.

Kurma örnekleri için C ve D şekillerine bakınız.

#### 3) TEKNİK ÖZELLİKLER -20°/+50° C İşleme sıcaklığı Kablo ile max bağlama mesafesi: -B EBA WI-FI GATEWAY ve B EBA RS 485 LINK 250 m -B EBA RS 485 LINK ve B EBA RS 485 LINK

Ağ uzunluğu max mesafe	500 m* <sup>1</sup>
Ağ 485 üzerinde max cihaz sayısı	32* <sup>2</sup>
B EBA WI-FI GATEWAY bant genişliği	2400 - 2483,5 MHz
Ölçüler	42 x 29 mm (HxL)
İletim gücü	+16dBm
Alım Hassaslığı	-98dBm
Wi-Fi	- 802.11: b/g/n - Bit rate: 72.2 Mbps - Güvenlik: OPEN, WPA2/WPA

\*1 ağın max uzunluğu, bir RS 485 repetör kullanılarak uzatılabilir.

\*2 cihazların sayısı bir RS 485 repetör kullanılarak 120 adete kadar artırılabilir.

4) İŞLEME İÇİN GEREKLİ KABLAJLAR (Fig.B) Santraller birbirleri arasında, B EBA RS 485 LINK arayüz kartlarına ilişkin 3 tel ile birbirlerine bağlanmıştır. Sadece telefon tipi çift bükümlü bir kablo kullanınız. Birden fazla çiftli bir telefon kablosunun kullanılması halinde, aynı çiftin tellerinin kullanılması zorunludur (A-B). Bir modul ile bir diğer modül arasındaki kablo uzunluğu 250 metreyi aşmamalıdır.

Klemens	Tanımlama
RS485 A RS485 B RS485 0	U-link ağına bağlantı. Kutuplara dikkat edin.

### 5) FABRİKA AYARLARINA GERİ GETİRME

Dikkat, modülü fabrika tarafından önceden ayarlamış değerlere getirir.

- RESET tuşuna (Fig.A) basın ve tuşu 5 saniye boyunca basılı tutun.
- Tuş bırakıldıktan sonra LED1 hızlı yanıp söner, LED2 1 defa yanıp söner.

# 6) HATA TEŞHİSİ (Fig.A)

LED	DURUM	ANLAM
LED 1	Led sabit	Modül ve modül beslemenin doğru başlatılması
LED 1	Led Yanıp sönüyor	Kart hatası
LED 2	Led yanık	Led karta U-Link bağlantısını algılıyor

# 7) KURULUM/KONFİGÜRASYON

Úyarılar: Bu kılavuzda kullanılan görüntüler ve ekran resimleri gerçek üründen farklı olabilir.

BEBAWI-FIGATEWAY özel klemens içinde cihaza bağlandıktan ve U-Link ağına kablo çekildikten ve doğru olarak konfigüras-yon yapıldıktan sonra, BEBA WI-FI GATEWAY aşağıda sıralanan yöntemlerden birine uygun olarak konfigüre edilmelidir.

# B EBA WI-FI GATEWAY KONFİGÜRASYONU

Personal ve WEP

# 8) DURUM 1: ACCES POINT OLARAK KONFİGÜRASYON (FIG.C)

Bu tip bağlantı, BTF özel yazılımı aracılığıyla kendi PC, akıllı telefon ve/veya tabletinizin kablosuz bağlantısından doğrudan B EBA WI-FI GATEWAY'a bağlanılarak, kendine ait bir SSID (WLAN Adı) ile bir U-Link sisteminin yönetilmesini sağlar.

- 1.PC, akıllı telefon ve/veya tableti B EBA WI-FI GATEWAY tarafından belirlenen BeBa\_Wifi\_<Mac address> (WPA2-PSK güvenlik tipi ve varsayılan sifre BEBAWIFI kullanılarak) adıyla tanımlanan SSID ağına bağlayın. B EBA WI-FI GATEWAY'in Mac adresi, B EBA WI-FI GÁTEWÁY kartında mevcut olan etikette yazılı olandır.
- Kablosuz bağlantı ağına bağlanma metotları; PC, akıllı telefon ve/veya tablet cihazları ve benimsenen işletim sistemine göre değişir; bağlantının nasıl yapılacağını anlamak için cihazınızın talimatlarını kontrol edin.
- 2.B EBA WI-FI GATEWAY ile bağlantıyı yaptıktan sonra tarayıcıyı açın (proxy sunucunun etkin olmadığından emin olunması gerekir) adres cubuğuna B EBA WI-FI GATEWAY'ın varsayılan adresi olan 192.168.1.1 adresini yazın. Bu şekilde modülün güncel konfigürasyon sayfasına ulaşılır

BFT Beba-WiFi X +	Mode	Ayarlanmış işleme tipi
	SSID	B EBA WI-FI GATEWAY tarafından yaratılmış WLAN ağının adı [ <b>BeBa_Wifi_<mac address="">]</mac></b>
BFE Access Point Station U-L	BSSID	MAC address
	Channel	Kartın iletme/alma yaptığı kanal
Mode:         Access Point           SSID:         BeBa-WiF1_000B570B7E51           BSSID:         000B570B7E51	Security	B EBA WI-FI GATEWAY tarafından yönetilen ağ için ayarlanmış olan güvenlik tipi

### 8.1) 1. Adım : U-Link PARAMETRELERİNİN AYARLANMASI

B EBA WI-FI GATEWAY kartının özel BFT yazılımları ile kullanılması için, başlıkta mevcut menüde **[U-Link]** üzerine tıklayarak ilgili U-Link konfigürasyonunun parametrelerinin ayarlanması gerekir.

UT Deca-With X +	Password AES	U-Link protokolünün AES şifrelemesi için şifre. Uzunluğu 8 ile16 harf arasında kapsanır. Varsayılan değer <b>Bft12345</b>
BFL     Status     Status     Access Point       U-Link Configuration:       Paused ALS:     (91236)       Pet:     553	Port:	B EBA WI-FI GATEWAY kartının U-link servisinin cevap verdiği port. Varsayılan değer <b>1111</b>

Parametreleri değiştirdikten sonra [Save] üzerine tıklayın

#### 8.2) 2. Adım : Access Point PARAMETRELERİNİN AYARLANMASI

Varsayılan Access Point ayarlarını değiştirmek için başlıkta mevcut menüde [Access Point] üzerine tıklayın. Gerekli ise ayarları değiştirin

	SSID	B EBA WI-FI GATEWAY tarafından yaratılmış WLAN ağının adı [ <b>BeBa_Wifi_<mac address=""></mac></b> ] Tadil edilemez
BFE Bear-With         Image: Constraint of the second	Channel	Kartın iletme/alma yaptığı kanal Yakınında Access Point olarak konfigüre edilmiş birden çok B EBA WI-FI GATEWAY kullanılıyor ise, birbirlerine yakın B EBA WI-FI GATEWAY'lerin her biri için farklı kanal seçerek radyo parazitlerini azaltın. Birbirlerine yakın B EBA WI-FI GATEWAY'ler arasında dört kanallık bir aralık bırakılması tavsiye edilir (örneğin, 1 ve 5 veya 6 ve 10 kanallarını kullanın).
	Security	B EBA WI-FI GATEWAY tarafından yönetilen ağ için ayarlanan güvenlik tipi. Mümkün ayarlar: -Open - Ağ açık, şifreleme yok -WPA-PSK - Ağ WPA-PSK protokolüne göre şifrelenmiş -WPA2-PSK - Ağ WPA2-PSK protokolüne göre şifrelenmiş -WEP - Ağ WEP protokolüne göre şifrelenmiş
Apply	IP Address	B EBA WI-FI GATEWAY'e tahsis edilmiş IP adresi
	IP netmask	Netmask içinde ayar
	DHCP	DHCP server DHCP etkinleştirir/Devreden çıkarır
	DHCP start IP Address	DHCP server tarafından kullanılan ilk adres değeri. En fazla 5 cihaz IP'si.

Değişiklikleri etkin kılmak için [Apply] üzerine tıklayın; bundan sonra, varsayılan konfigürasyonlarla karta ulaşılamayacaktır.

Not: B EBA WI-FI GATEWAY kart ile BFT yazılımlarının arayüzlemesi için gerekli veriler şunlardır: -Kart IP'si

-U-link servisinin cevap verdiği port

-AES Şifresi

### 9) DURUM 2: CLIENT OLARAK KONFİGÜRASYON (FIG. D)

Bu tip bağlantı, daima özel BFT yazılımı aracılığıyla kendi PC, akıllı telefon ve/veya tabletlerinizin bağlanmış olduğu mevcut bir WLAN ağına bağlı B EBA WI-FI GATEWAY kartı kullanılarak bir U-Link sisteminin yönetilmesini sağlar.

1.PC, akıllı telefon ve/veya tableti B EBA WI-FI GATEWAY tarafından belirlenen **BeBa\_Wifi\_<Mac address**> (WPA2-PSK güvenlik tipi ve varsayılan şifre BEBAWIFI kullanılarak) adıyla tanımlanan SSID ağına bağlayın. B EBA WI-FI GATEWAY'in Mac adresi, B EBA WI-FI GATEWAY kartında mevcut olan etikette yazılı olandır.

Kablosuz bağlantı ağına bağlanma metotları; PC, akıllı telefon ve/veya tablet cihazları ve benimsenen işletim sistemine göre değişir; bağlantının nasıl yapılacağını anlamak için cihazınızın talimatlarını kontrol edin.

2.B EBA WI-FI GATEWAY ile bağlantıyı yaptıktan sonra tarayıcıyı açın (proxy sunucunun etkin olmadığından emin olunması gerekir) adres çubuğuna B EBA WI-FI GATEWAY'in varsayılan adresi olan **192.168.1.1** adresini yazın Bu şekilde modülün güncel konfigürasyon sayfasına ulaşılır

00101 D812878

# **KURMA KILAVUZU**

#### Ekranda şunlar gösterilir:

BT Bebs WFi X +	Mode	Ayarlanmış işleme tipi
BFL Access Point Station U-Link	SSID	B EBA WI-FI GATEWAY tarafından yaratılmış WLAN ağının adı [ <b>BeBa_Wifi_<mac< b=""> address&gt;]</mac<></b>
	BSSID	Mac address
Current configuration:	Channel	Kartın iletme/alma yaptığı kanal
Mode:         Accem Pair           SSID:         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIIII (00855001251)           Bala MVIII (00855001251)         Bala MVIIII (00855001251)           Bala MVIII (0085500125001250)         Bala MVIIII (0085500125001250)           Bala MVIII (008550012500125001250012500125001250)         Bala MVIIII (008550012500125001250012500125001250)           Bala MVIII (0085500125001250012500125001250012500125	Security	B EBA WI-FI GATEWAY tarafından yönetilen ağ için ayarlanan güvenlik tipi

#### 9.1) 1. Adım : U-Link PARAMETRELERİNİN AYARLANMASI

B EBA WI-FI GATEWAY kartının özel BFT yazılımları ile kullanılması için, başlıkta mevcut menüde [U-Link] üzerine tıklayarak ilgili U-Link konfigürasyonunun parametrelerinin ayarlanması gerekir.

BT Bebs Wifi         +	Password AES	U-link protokolünün AES şifrelemesi için şifre. Uzunluğu 8 ile16 harf arasında kapsanır. Varsayılan değer <b>Bft12345</b>
DEFE 2140 21400 Access Part	Port:	B EBA WI-FI GATEWAY kartının U-link servisinin cevap verdiği port. Varsayılan değer <b>1111</b>

# Parametreleri değiştirdikten sonra [Save] ÜZErine tıklayın

#### 9.2) 2. Adım : Client PARAMETRELERİNİN AYARLANMASI

B EBA WI-FI GATEWAY kartını client olarak ayarlamak amacıyla kartın varsayılan ayarlarını tadil etmek için başlıkta mevcut menüde [Station] üzerine tıklayın.

Contraction     Contracti	Available Networks	Mevcut, görülebilir ve modül tarafından erişebilinir ağların listesini bulundurur	
	SSID	Bağlantı yapılmak istenen kablosuz ağı gösterir. Ağ görülmüyor ise, [Available Networks] içinde [manual configuration] ayarlanarak, bağlantı yapılmak istenen görünmeyen kablosuz bağlantı ağının adı yazılabilir.	
	Şifre	Bağlantı yapılmak istenen kablosuz ağın şifresi.	
	DHCP	Bağlandığımız WLAN ağının B EBA WI-FI GATEWAY kartının IP adresini otomatik olarak eşleştirmesi öngörülüyor ise, etkinleştirin.	
	IP address	B EBA WI-FI GATEWAY kartının IP adresi ayarlanır. DHCP etkin kılınmamış ise.	
	IP netmask	B EBA WI-FI GATEWAY kartının netmask'ı ayarlanır. DHCP etkin kılınmamış ise.	
	IP gateway	Bağlandığımız yönlendiricinin IP adresi ayarlanır. DHCP etkin kılınmamış ise.	

Tadilleri etkin kılmak için [Apply] üzerine tıklayın. Bundan sonra, tarayıcı aracılığıyla karta erişmek mümkün olmayacaktır. B EBA WI-FI GATEWAY kartının varsayılan konfigürasyonunu geri getirmek için FABRİKA AYARLARINA GERİ GETİRME paragrafina bakin.

Not: BFT yazılımı ile doğru şekilde işlemek için B EBA WI-FI GATEWAY kartının sabit bir IP adresi ile ulaşılabilir olması gerekir ve bu şart:

 Client konfigürasyonu sırasında IP adresi doğrudan tarayıcı içinde düzenlenerek
 Bağlandığımız kablosuz ağı yöneten, kartın MAC adresiyle aynı IP adresini eşleştiren yönlendiricide bir kural düzenlenerek karşılanabilir.

Not: B EBA WI-FI GATEWAY kart ile BFT yazılımlarının arayüzlemesi için gerekli veriler şunlardır: -Kart IP'si

-U-link servisinin cevap verdiği port

-AES Şifresi

D812878 00101\_01

D812878 00101\_01